

祈愿文

佛法长久住世间 普利无量诸有情
深广法雨祈降临 三学二次五道果
众生饱餐甘露味 速速证得胜菩提



新嘎档派（格鲁派）黄教母寺（札灯寺）众僧
（中央为依尊 种菟仁波切，左为札灯寺堪布，右为札灯寺总管）

依尊 种菟仁波切拥有源自释迦牟尼佛清净完美的佛法传承
是目前世界上不可多得的具量上师
也是世界上以华语宣扬显密佛法，法缘最广的密法上师
上师慈悲为怀，大悲不舍一切众生
希望尽一切力量，利用每分每秒的时间广结善缘

特刊
第14期

福慧

Fu Hui



一本不可错过的浩瀚知识宝藏

【佛经篇】

《贤愚经》
《造像功德论》

【佛海拾贝】

之宝瓶

【佛法释疑】

请问「般若波罗密多心咒」，
为什么是整部智慧彼岸经的精华？

【弘法活动】

新加坡-50坛彩沙孟兰盛会藏传烧施大法会
孟加拉-走进孟加拉....阿帝夏大尊者出生地
香港-最殊胜罕见佛陀舍利展

【生活系列】

不可思议的传奇
功德主的心声：义工感悟篇

欢迎广植福田，护持弘法基金

护持帐号：OVERSEAS CHINESE BANKING CORPORATION (OCBC)
65 CHULIA STREET, OCBC CENTRE, SINGAPORE 049513
户名：KADHAMPA BUDDHIST ASSOCIATION (SINGAPORE)
帐号：666-413406-001 (汇款请注明：弘法基金)

ISSN 2010-0345



长年供明灯 福聚无量增

明灯之光

乃皈依三宝所引发的智慧火

能将恶业消除，於苦海中修习利他

成就无上菩提

新加坡嘎档巴佛教总会

设有长年点燃之明灯

以利益现世广大众生

如欲供灯者，欢迎来电讯问

供养尊佛	尊佛所持显之功德
释迦牟尼佛	障难尽除，福慧圆满，昼夜吉祥
千手千眼观世音菩萨	圣洁清静，慈悲吉祥
文殊菩萨	聪慧睿智，辩才无碍
药师佛	拔除三毒，无病自在
无量寿佛	长寿健康，福慧安康

◎ 全年供养长明灯，只需S\$80 ◎

讯问处

新加坡嘎档巴佛教总会

出版
国际嘎档巴出版有限公司
International Kadhampa
Publisher Private Limited

创刊人(导师)
依尊 第十八世种菟仁波切
(慧吉祥活佛)

总顾问 慧佛慧师

顾问 林邨枕 叶武雄

总策划 郑桂清

顾问团主席 丁宏海

总编辑 陆颖

编辑 王志松 刘素霞
梁耀鸿 邹 坚

摄影 慧佛慧师 连奕铭

美术排版设计 李秀雯 慧法轮师

资料输入义工 李昱葆 李玉华

No. 17J, Lorong 15, Geylang Road,
Singapore 388608

Tel: (65)6741 1552 / 6842 4538

Fax: (65) 6748 0213

website: www.kadhampa.com

email: fuhui@kadhampa.com

感恩

新加坡嘎档巴佛教总会 方丈 慧法轮师
会长 丁宏海

马来西亚嘎档巴佛教总会 方丈 慧福海师
会长 陈益华

檳城嘎档巴佛教会 方丈 慧迅母师
会长 陈汉进

古来嘎档巴佛教会 方丈 慧善知师

霹雳(万里望)嘎档巴佛教会 方丈 慧法筵师
总务 李国威

怡保嘎档巴佛教会 方丈 慧相应师

马六甲嘎档巴佛教会 方丈 慧善显师

印尼嘎档巴佛教会(峇淡) 会长 黄国力

医药顾问 谢木昌 医师 蔡宜芳 医师
王宝芬 医师

花艺顾问 陈冰芸

艺术顾问 陶祚增 梁振康
王美玲 博士

书法顾问 邱少华 博士

福慧特刊

第14期

2011年8-9月



感恩分享福慧

愿以此功德 庄严佛净土

上报四重恩 下济三途苦

若有见闻者 悉发菩提心

尽此一报身 同生极乐国

【心声集锦】

生活中有许多让您感悟人情世态的事，有让您值得留念、分享的篇章……

国泰民安
不可思议的一个传奇故事
功德主的心声 之义工感悟篇
是佛堂需要我们还是我们需要佛堂

感恩者

40 36 34 33

Content 栏目



香港——最殊胜罕见佛陀舍利展
为此展览，佛学会特地从西藏、不丹和泰国迎请最珍贵的释迦牟尼佛七色彩舍利让大众瞻礼。其中，不丹的佛舍利是由不丹王国内政部……

30



新加坡——50坛彩沙孟兰盛会
① 法会宗旨
② 法会盛况
③ 灌顶及彩沙坛城
④ 50坛烧施
这次大法会展出非常罕见的尼泊尔佛舍利、西藏虹彩佛舍利、地藏菩萨之化身的舍利、北魏佛像，以及由导师依尊慧吉祥大活佛带领主法50坛彩沙火供。无上猷钁火供具有非常强大的力量……

22



孟加拉——弘法行
① 阿帝夏大尊者出生地
② 阿帝夏大尊者珍贵遗物
在依尊上师的带领下，我们都有幸瞻礼了阿帝夏大尊者骨灰舍利及其遗物，其中包括阿帝夏大尊者的手抄经文和手绘画像等等，并得到尊者舍利……

16



【弘法活动】



宝瓶
宝瓶：是佛教的八吉祥宝物之一，代表福慧圆满。金色宝瓶仿造传统的印度黏土水瓶，这种水瓶被称作……
——睿正帆

10

【佛经篇】

《贤愚经》 14 (续)

王益欢喜，重白佛言：「不审世尊，本作何德，而乃致此轮相之妙？」佛即告王：「由我过去，自修十善，复以教人，故得……」

2

《造像功德论》 12 (续)

肆·以简略作结尾 总之，以公正心仔细观察由己出资或以己亲自所造之身像是否标准，若发现不标准，则须从内……

6

【佛法释疑】

请问「般若波罗密多心咒」，为什么是整部智慧彼岸经的精华？

智慧彼岸经(大般若经)，广的共有十万颂，中的有二万三千颂，略的则有是……

12

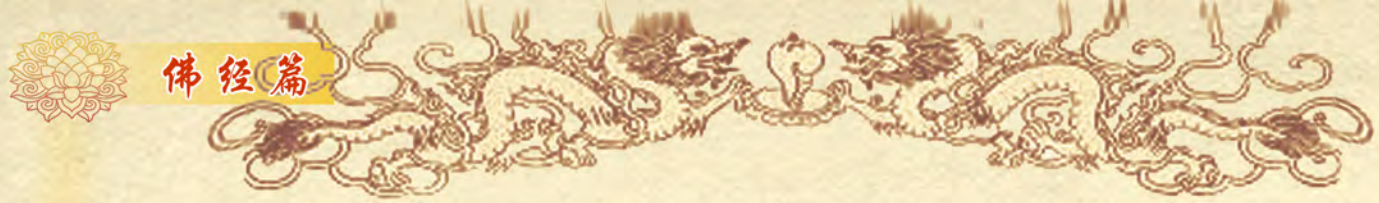
【生活系列】

花艺——问候

听说你身体微恙，令人放心不下，忙捎来天堂鸟，送你几个你最爱吃的青苹果，寄上几句友谊的关怀和问候……

32

冰芸



賢愚經

释迦牟尼佛 著

元魏凉州沙门慧觉等在高昌郡译

嘎档趣嘉（绿教法王）亦称首任嘎档赤庆〔绿教大座（教主）〕
第二十五世阿帝夏奖秋提雷洛桑饶结苾谢炯内
（菩提精点睿贤甚盛慧源，亦称：第廿五世大乘法王莲华戏游金刚）
依据藏文版贤愚经重新校订

王益欢喜，重白佛言：「不审世尊，本作何德，而乃致此轮相之妙？」佛即告王：「由我过去，自修十善，复以教人，故得斯相，明显如是。」王又白佛：「不审世尊，自修十善，复以教人，其事云何？愿见示。」

佛告王曰：「善听著心，乃往无数阿僧祇劫，此瞻部洲，有大国王，名为1乐雅（施陀尼弥），领八万四千国，2八百万城市，一万大臣。王有二万夫人，皆无有子，王甚忧愁，惧绝国嗣，即广祷祀，祈愿诸天。王第一夫人，名为3日光（须梨波罗满），经数时间，便觉有娠；自怀妊后，心性聪了，仁慈矜哀，劝人以善，日月满足，生一男儿，端正超异，姿相显美，身诸毛孔，皆有光明。王甚欣庆，睹之无厌，即召相师，占其吉不。相师披见，叹言奇哉，是儿之相，挺特殊伦，德绥四域，天下敬戴。王益欢喜，敕为立字，相师白王：有何异瑞？王言此儿，怀妊已来，其母聪慧仁慈劝善，余

瑞虽众，甚怪此异。相师惊喜而白王言：母豫辩慧，自身光明，当为立字，名为4慧光（那波罗满）。太子长大，智慧殊人，父王葬薨，葬送毕讫，诸王臣集，劝令嗣位，太子固辞，云不能当，诸臣各曰：大王已崩，唯有太子，更无兄弟，今言不肯，推让与谁？太子答言：世人行恶，必不执顺，若加刑罚，罪我不少！若能率民，普行十善，我乃堪任领受国事。

诸臣言善，唯愿升殿，十善之道，当敕令行。太子尔时，寻登王位，告下人民，普行十善，一切敬顺，改心易操。魔王妒忌，欲败王化，密作封书，告下诸国：前敕行善，既无利验，唐自劳苦，修无益事，自今以往，听民恣心，作十恶事，勿更惮情！诸王得书，怪此异诏，何缘越理？劝人从恶！各遣亲信，重问所由，王闻是语，愕然惊曰：我无是令，何缘乃尔？即敕严驾，躬行诸国，亲见臣民，宣改异化。魔于道边，化作一人，身处大火，盛炎炽然，于中哭叫，声悲酸切。

王即前问：汝何以尔？人白王言：我坐前时，劝人十善，今受此苦，痛毒难忍！王重答言：何有是事，劝人修善，反更受苦！？又复问言：劝行十善，令汝受苦，前受劝人，行十善者，得善报不？答言：前人得善福耳，但教他故，独受此苦。王闻欢喜，答言：但令前人得善福者，甘心受苦，不以为恨。魔闻是语，即隐形去，遍行诸国，宣十善行，人民服化，5慎身语意，正化弥布，一切钦崇，王德隆赫，嘉瑞而降，金轮先应，七宝具臻，游化四域，道善为务，如是大王，欲知尔时乐雅（施陀尼弥）王者，今现我父净饭王是。尔时母者，今现我母大幻女（摩诃摩耶）是。6彼慧光王，十善化民者，今我身是。我缘彼世，自行十善，又以劝民，令行十善，是以今日，得是足下千辐相轮。」

时美色俊形（诃沙）王复白佛言：「六师群迷，不自度量，贪著利养，生嫉妒心，求与世尊角试神力，言佛作一，我当作二，佛



现神变，妙难思议，六师穷缩，乃无一术，惭形愧影，投水而死，徒类散解，自遗殃患，念其迷惑，何剧之甚！」佛告大王：「不但今日，六师之徒，诤名利故，求与我决，自丧失众，过去世时，亦共我诤，我亦伤彼，夺其人众！」王即长跪，寻白佛言：「不审世尊，过去世时，与六师斗，夺其徒众，其事云何？愿具说示。」

佛告王曰：「善著心听，乃往过去，无数无量阿僧祇劫，此瞻部洲，有一国王，名7大权役（摩诃赊仇利），领五百小国，王有五百夫人，无有太子可以继嗣，王自念言：吾年转大，无有一子，以续国位，若其一旦崩亡之后，诸王臣民，不相承受，便当兴兵，枉害民命，国将乱矣！何苦之剧！念是事已，心没忧海。时天帝释，遥知王忧，即从天下，化作一医，来诣王所，问王忧意，王即如事，宣示语医。化医白王：莫复忧虑，我当为王，往入雪山，採合众药，与夫人服，服药之后，皆当有娠。王闻是语，差用释忧，即语医言：能尔者善！是时化医，即往雪山，取诸药草，担还王宫，以乳煎之，与大夫人，夫人嫌臭，情又不信，化医归天，后不肯服，余小夫人，尽共分服，服未经久，寻觉有娠，各以情事白大夫人，夫人闻已，情乃忧悔，即问所服有余残不？答言已尽。

◎【注解】

- 1 施陀尼弥：梵音「夏达尼弥」，夏达为乐，尼弥为雅，总义为「乐雅」。
- 2 原为「八万亿聚落」。
- 3 须梨波罗满：梵音Surya-prabha 苏利巴拉巴，苏利为日、太阳，巴拉巴为光等义，总义为「日光」。
- 4 原句「名那波罗满（晋言惠光）」：那波罗满，梵音Jnana-prabha 嘉那巴拉巴，嘉那为慧，巴拉巴为光，总义为慧光。
- 5 原为「慎身口意」。
- 6 原句「彼惠光王」。
- 7 摩诃赊仇利：梵音「嘛哈夏咕利」，嘛哈为大，夏咕利为权役，总义为「大权役」。
- 8 多罗眠施：梵音「达拉瓦悉」，意为株机。以下例用汉释。
- 9 原句「名律师跋蹉」：律师跋蹉，梵音「卢悉巴嘉」，卢悉巴为世者，嘉为尊、君等义，总义为「世君」。以下依例改用汉释。

复问前草，今者在不在？答言犹在。寻敕取乳，更用重煎，持与夫人，夫人便服，服之数日，亦觉有娠，诸小夫人，月满各生，皆是男儿，端正殊异。王见诸子，欢喜踊跃，悵迟念想于大夫人，夫人月满，亦生一男，面貌极丑，形如株机，父母见之，情不欢喜，因共号之为8株机（多罗眠施），敕令养育，年渐长大，其余诸兄，皆已纳娶，唯有株机，不不在意。后会边国，兴兵入界，五百王子，领兵往拒，始战军败，退来趣城。株机王子，问诸兄言：何以退走，如恐怖状？兄辈语言：往斗不利，他军见逐，是以走退。株机言曰：如斯军贼，敢见侵凌，取我先祖天寺之中大弓具来，我欲往击！

其先祖是转轮王，即遣多人，往取舁来，而授与之。取弓舒张，弓声如雷，弹弓之音，闻四十里，持弓捉具，便独往击，到先吹贝，声如霹雳，彼军闻声，惊怖散走，敌退乃还。父王异遇，尔乃爱待，深思方便，欲为婚娶。时一国王，9名为世君（律师跋蹉），闻其有女，端正绝世。

~续下期~

嘎档趣嘉（绿教法王）亦称首任嘎档赤庆〔绿教大座（教主）〕
第二十五世阿帝夏奖秋提雷洛桑饶结苾谢炯内
（菩提精点睿贤甚盛慧源，亦称：第廿五世大乘法王莲华戏游金刚）著

或发防，资若且像。出，悔身坎。已准忤之德。由标悬量益。察否诚具诸。观是心成彼。细像内作看。仔身从慎而。心之须谨喜。正造则以欢。公所，若生。以自准。心，亲标犯内。之已不再从。总以现护则。

大唐海必如诸诸如，之大不大亦此彼造造内兽般以之像因到所所丛万星定心身。看昔匠像如星必劳之也般往工身之。空皆勤严乐奋己巧之处也虚，之庄之兴以善般明览如益己准脱而而最林五游造利于标解戏故于森达意而之人彼至之，。密通恹力像般以者爱乐也茂真者出身川而信喜得长之以学钱准百故具己苦增走为大出标如，诸自离定游成诸是小而也引赏心必兽定般凡小捐内定观具善野必王

时害中们各数心坎
脱危乐友不无具脱
解怖安好心量母解
得之于明喜无老得
未王住聪欢造为或
尚屠而位以力成信
而主心诸且出诸生
像死悔之件资予或
身被后吾条出赠气
准为无信己勤像习
标成彼相自殷身种
造使以而照以量其
若纵亦故依而具令

盛醒严庄之田福胜心具诸为成说略次之复
续《源集乐胜》艺工诸且驯之以匠云：平
住且执仪见艺工诸且驯之以匠云：平

殷各于身而善义具各住造益白意、于或可利极有者住，方之以乃教及者，像提身盛，戒者身菩人醒艺乘戒造大满仰工刚处知得暇信诸金近以为则固巧及于者且，坚善戒住件，像以、萨或条利身，明菩，彼名造说聪、者具财而乃具戒戒若钱心义、脱善。为发其勤解近像非心也。

若问：彼工匠可否取工资耶？
则答：彼当然可取合理工资也。

问：彼工匠取工资，是否成无数积福耶？
答：不。彼工匠取积福，亦令无数具福心。若则喜而积福也。



若问：出资造醒盛像者，除造像之功德外，是否有其他功德？

则答：不仅有造像之功德，甚至有令工匠及其眷属得温饱之功德也。

若问：贫穷人以缺乏金钱而无法出资造身像则该如何积福？

则答：出力帮忙便可也。

若问：工匠何方面须要谨慎耶？

则答：屡屡思造标准不标准身像之功过便可也。

若问：工匠造像时，须防何耶？

则答：作工时，常出现轻侮醒盛像，故而莫说于完整身像，甚至对半身像亦以恭敬供养而侍奉。

若问：造无上猷釵身像之工匠是否有不同条件？

则答：须已得完整授权之工匠方可造，且造像时随时住于本尊猷釵而依照仪轨秘密施工，不仅如此，亦须天天不可缺少修自入坛城，若如此作，则彼身像乃成为最超胜之功德处。除彼造像外，以只想为己生活或以酒醉或以欲高价而造身像，则成为堕入无尽趣恶之因。因此，以善巧而知取舍矣。



愿以撰写此书之诸善根令总胜
教永住于十方世界尤其教所精有具
心之唯一乐园持诸胜教盛于诸方
德无比玖吴嘎档派兴盛具心获得
时且遍虚空之上师加持而于速速
嘎档派诸胜上
得无上菩提矣

内教历2515年(所谓内教年乃以释迦胜者从初转法轮之藏历木羊年6月4日，即公元前506年7月4日算起)

嘎档历967年(所谓嘎档年乃从藏历水马年6月8日，即公元1042年7月8日算起)

阿帝夏大尊主圆寂955年(所谓阿帝夏大尊主圆寂年，乃从藏历木马年9月18日，即公元1054年10月18日算起)

西元2009年7月27日吉祥圆满

文字整理：

沈奇瑶大猷釵士、黄开大猷釵士、陈秀圭大猷釵士

~完~

宝瓶



宝瓶：是佛教的八吉祥宝物之一，代表福慧圆满。金色宝瓶仿造传统的印度黏土水瓶，这种水瓶被称作” Kalasha” 或” kumbha” 又作贤瓶、德瓶、如意瓶、吉祥瓶、瑜伽瓶。于密教，盛装瑜伽之瓶，特称为瑜伽瓶，瓶颈大多系彩帛以作装饰。作为吉祥八清净之一的净瓶，同时也是密宗修法时灌顶的法器。宝瓶显地大之形，地大乃’阿字所生’之位。宝瓶也为诸本尊之手持物。〔苏悉地经卷中、卷下、大日经卷二〕

宝瓶功德：

据佛经记载：持有宝瓶者能得诸佛，菩萨、本尊、护法以及天龙八部的护持，获八方吉祥，五谷丰收，福慧增长，驱除疾病，消除违缘，智慧增长，免除一切魔障、瘟疫病苦，消除一切劫难，远离烦恼障，得吉祥安乐。

在西藏，藏传佛教对于宝瓶的制作及使用均有相当广泛的研究，这些大藏经《甘珠儿》中早有记载。由于它的实用性极强，所有历代大德上师均把宝瓶的制作段承下来。

宝瓶乃藏传佛教中用于改善环境增进人缘的特有法物，多用于王宫和寺庙，作为调整风水，改变气场，祈福增吉祥的宝物。随着近代佛法的宏扬，宝瓶在民间已经广大流传让信众供奉。

宝瓶装藏吉祥之物主要有五谷、名贵药材、檀香、藏香、经文卷、火供七彩宝石、火供坛城彩沙、火供坛城灰、灵山圣地的水土、王宫高贵之物及甘露丸、舍利子等加持物等等。宝瓶的制作必须由具清净传承具量的上师加持。所以宝瓶在装藏开光后，有如开光后的佛像，应存恭敬之心，方具能与宝瓶有相应，感应其磁场及加持之力量。

宝瓶类别

宝瓶有：

观音宝瓶：修慈悲心去烦恼

财神宝瓶：集财气除小人，事业顺利

文殊宝瓶：开智慧除烦恼，修行无碍

地藏宝瓶：超度有情众生，广结善缘

如意宝瓶：事事顺利，天神护佑

还有各种不同的宝瓶，随信徒的缘分而请奉供养。

新加坡嘎档巴佛教总会有非常特殊，能量超强的限量宝瓶。此宝瓶特殊之处是每个宝瓶都是由具有清净传承的具量大恩根本上师，第十八世种菟仁波切（嘎档巴之最大级活佛）亲自装藏开光，磁场力量特别强。请奉宝瓶者定能得到预期的效果，修行者早日得到身语意之成就，证得胜菩提。

供奉宝瓶

家里安置宝瓶有镇宅、辟邪、镇煞的作用，是吉祥清净，改变运气的宝物。供养宝瓶可以改变家宅中的负磁场，有调整地脉气场的作用。同时具有化解不良气场、去除邪气及魔障，使正磁场聚集，改变运气，一切违缘消除，得到家庭和谐事业顺利的功效，是藏传佛教中特殊的法宝之一。

盖房子时若请具清净传承具量的上师以供地龙法加持，将宝瓶埋藏在地底下一米处做供养地龙，让地龙欢喜，可达到拔地气之效应。此处地龙将护佑这家人，诸事能顺足，财运亨通。此宝瓶极其殊胜在于其所怀之愿：将此吉祥宝瓶供与所在地、所在房屋之一切鬼神不得加害其人，将护佑此人财源兴旺，消除诸障，增长福禄！

财神宝瓶能够让持有者财运亨通。做生意者及打工者，把财神宝瓶安在办事处，令其事业万事如意，圆满无碍，除去小人的功效，让一切不顺之因都能去除，诸事业顺利圆满。

活用宝瓶

请供宝瓶的信众应当以恭敬之心请奉宝瓶。一般普通人，将其双手掌轻轻握住宝瓶两边，慢慢将气调理融合，就可以感受到宝瓶内在特殊的力量传递到身体里面，以此方法加以念经咒，可以净化自己身体内的负能量，增强体质；灵修修行者可将宝瓶放在离手掌1（30cm）尺左右做感应，有快速进入其境界的特殊功效；禅修行者可将宝瓶放在距离2尺（60cm）左右做禅修，可快速进入禅定的境界；修炼气功者可以将宝瓶放在距离身体3尺（90cm）左右炼气，能快速排除身体不顺之气，令真气积聚全身而达到事半功倍的功效。

学佛解惑篇

97、请问「般若波罗密多心咒」，为什么是整部智慧彼岸经的精华？

答：智慧彼岸经(大般若经)，广的共有十万颂，中的有二万三千颂，略的则有八千颂，那极略的就是「般若波罗密多心经」共有二百六十一个字。所谓“偈颂”就是有七个字、九个字、十一个字来配，就等于四四方方，四句一个偈文，而总共有十万个偈颂，所以广的就称为十万颂。

那极略的就是「般若波罗密多心经」，虽只有短短的两百多个字，却是整部智慧彼岸经的精华，而“般若波罗密多咒”更是全部精华中的精华。因心经中有云：「三时诸佛，亦皆依此般若波罗密多故，证得无上正等菩提。是故谛知般若波罗密多咒，是大明咒，是无上咒，是无等等咒，能除一切苦，真实不虚。」

所以般若波罗密多咒：「钁帝钁帝巴喇钁帝巴喇桑钁帝菩提萨瓦哈」，即是涵盖遍摄整个大乘佛法之精要。也就是从凡夫生菩提心，入大乘资粮道开始，然后再经由加行道(暖、顶、忍、胜法)之修持，而现证空性，圆满布施彼岸，证得大乘见道位登初地菩萨。然后再更上一层至修道位，直至成就无上正等菩提，证得大乘无学道，也就是圆满三身五慧的成佛果位。

所以其中第一个「钁帝」，就是已生菩提心，而入大乘资粮道，也就是“走吧”的意思，(“走”是指修证次第或果位之意)。第二个「钁帝」即是大乘加行道，悟空性正见以比量、以分识来悟，也是“再走吧”的意思。那「巴喇钁帝」就是证得大乘见道位，布施彼岸圆满，获得真正的彼岸法而出世间，成就胜义菩提心，悟空性以现量、无分识而悟，也是“快走吧”的意思。

那「巴喇桑钁帝」就是大乘五道的修道位，从第二地菩萨到第九地，即十彼岸法“全部走吧”的意思。最后「菩提萨瓦哈」即是大乘无学道证得法、报、化三身，成就无上正等菩提清净圆满的佛果位，也就是“全部全部走完吧”。

98、请问什么是「乐空无别」？那为什么也有人说「空乐无别」呢？

答：释迦牟尼佛于三藏十二部经中所宣，终究成佛最究竟了彻的密意，就是胜谛不离俗谛，俗谛不离胜谛，也就是智慧不离方便，方便不离智慧的行修。所以胜俗二谛所悟的、所了彻的智慧一出现，那就胜俗丝毫都无有相违，所以就是菩提心跟智慧不离，也就是「乐空不二」、「乐空无别」的道理，两者是相同的。

那「空乐无别」是一般所讲解的，就等于是慧福双修一样，而于西藏佛法则是翻「乐空无别」，因为利他与利自，也就是自义与他义里面，以利他即他义为主，而且利他也就等于是利自。所以福慧双足、福慧双修，福资粮的愿、入二菩提心(俗菩提心)，是成就色身佛(化身、报身)主要的因。那胜义菩提心是属于自义的，当悟空性现证圆满时，即由道谛所生的佛果，也就是成就光明法身佛的功能。

所以「乐空无别」有其特别且殊胜的意义所存在，因为若是「乐空」呢，就是由乐中运作空。所以密法的修持，就是于大乐中本尊慢，而以乐来引导空，空来引导乐，这是不共于显教必须经由入定、出定，福德与智慧只能交叉运作的方式，然后由悟空性而循序渐次，获得自份所证得的安乐，而直至无量劫方能获得成佛的大乐。因此若非密法的修持，则不能直接以乐来引导空。所以「乐空无别」是密法不共于，一般「空乐无别」的究竟无上的特法。

孟加拉弘法行



依尊 慧吉祥活佛参观孤儿院并捐款

孟加拉位于南亚次大陆东北方，是世界上最美丽的平原之一。从青藏高原雅鲁藏布江流出的清澈高原河水，进入印度（布拉马普特拉河），再流入孟加拉国（贾木纳河），与同样来自青藏高原的另外两条大河，梅克纳河和印度古恒河，三条大河交汇，冲击成三角洲再流入孟加拉湾。诸多的的小江河流纵横交错，美不胜收。

孟加拉南面向海，其东北西三面与印度相邻。国土面积相当于约十五万平方公里，平均海拔不到十米。首都达卡，面积一四一六平方公里。孟加拉人口约一亿多，以农村人口为主，主要民族为孟加拉族。孟加拉族是南亚次大陆古老民族之一。孟加拉地区的最早居民是亚澳人。尔后有使用藏缅语族的蒙古种人从东北部进来，再后又有与达罗毗荼人混血的雅利安人迁入。这几部分人经过长期融合，逐渐形成今天的孟加拉族。



↑ 孟加拉古佛教寺院的遗迹

孟加拉地区人民早期多信奉佛教、印度教。在十三世纪受外来伊斯兰教影响。如今其佛教徒占人口不到0.1%。这与十世纪时佛教在孟加拉全胜时期相比，全然不可同日而语。随着时光飞逝、物换星移，所留下的十世纪时代佛教古迹及胜者遗物，只为有心人而保留。



小沙弥好福报得以依尊慧吉祥大活佛跟前瞻礼舍利



孟加拉大众恭敬瞻礼佛舍利



众人瞻礼佛舍利的盛况



依尊慧吉祥大活佛于孟加拉孤儿院内的学校



依尊 慧吉祥活佛参观孟加拉中学

阿帝夏大尊者千年前生于此地。当时为古东印度邦伽罗国人，此国有大都名萨诃罗，地方约为现今孟加拉的达卡地区，其国王名善胜王，所住宫名金幢宫，因有无量金幢严饰，极其富饶，故以此为名。

阿帝夏

尊者 出生地

阿帝夏 大尊者十岁，便常时皈依三宝，守持斋戒。於十一岁先礼胜敌婆罗门(为内道者)为师。廿一岁前，通达内明、声明、因明、工巧明、医方明等五明，其後通达中观正见，并於廿九岁前，於罗侯罗咕巴达拉大师前具足接受一切灌顶，得密号称为『智密金刚』。尊者於廿九岁前，为在家相，後尊者依大众部持律上座戒鎧大师为亲教师，出家为比丘，法号为胜然灯慧，或称吉祥然灯慧，尊者自此至三十一岁。



此乃当时阿帝夏大尊者的
皇宫一金幢宫遗址



当年金幢宫之洗衣池



阿帝夏大尊者的皇宫金幢宫遗址



依尊种菟仁波切 慧吉祥大活佛
于阿帝夏大尊者纪念亭前



行愿亭 - 为纪念阿帝夏大尊者为中孟两国的佛法贡献，中国与孟加拉政府于2006年在大尊者的出生地建造此亭



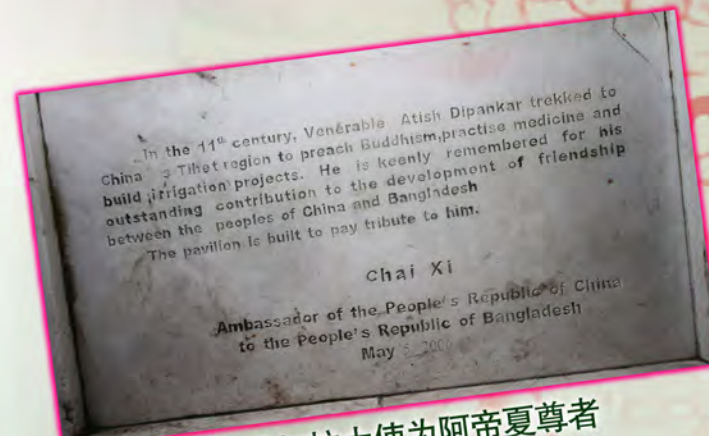
阿帝夏大尊者出身地



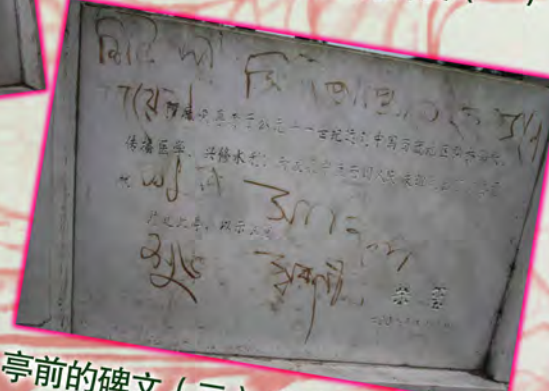
碑文



孟加拉政府在阿帝夏尊者出生地所立的碑文(一)



中国驻孟加拉大使为阿帝夏尊者所立的碑文(二)



亭前的碑文(三) 此碑文简略叙说阿帝夏大尊者的贡献

阿帝夏尊者 珍贵遗物



孟加拉 Dharmarajika Buddhist Monastery 寺院内，珍藏阿帝夏大尊者古迹胜物的大殿



Ven. Buddhhananda Mahathero 将阿帝夏大尊者舍利赠于依尊慧吉祥大活佛

2011年6月底，受孟加拉Dharmarajika Buddhist Monastery盛情邀请，依尊种菟仁波切慧吉祥大活佛率新马众弟子弘法于孟加拉。此次行程中，依尊种菟仁波切参观了Dharmarajika Buddhist Monastery以及其主持所创建的孤儿院，中学等等，并为寺院和其属下的学院等赠送了供僧和慈善捐款。

在依尊上师的带领下，我们都有幸瞻礼了阿帝夏大尊者骨灰舍利及其遗物，其中包括阿帝夏大尊者的手抄经文和手绘画像等等，并得到尊者舍利与遗物无与伦比的加持力。行程的最后一天，我们在依尊上师的带领下，拜访了阿帝夏大尊者出生地，并在其出生并成长的皇宫遗址瞻礼缅怀。



由珍贵古矿石所精细雕刻出的古佛像



特地为依尊慧吉祥活佛请出阿帝夏大尊者古佛像



大尊者金刚跏趺坐于莲花座上，头戴深红色班智达帽，双手心间结说法印，身边有一个塔表金洲大师的骨灰的小塔，象征尊者时刻忆念师恩。



现今的孟加拉的佛教徒不到总人口的0.1%，让人不禁感慨万分。但是能于当今的伊斯兰教国家见到保留如此完美的佛教胜者遗物，却又让人欣慰。

依尊上师曾经说过，“佛法未落不末落，在于各人，自己心中不末，佛法就自当不末”。作为嘎档巴，我们每一个人都有责任，来承担诸佛的家业(行业)，把兴盛弘扬释嘎档派清净圆满之教法做为己任，让嘎档教法之光辉遍布十方世界，广利一切具心。



年代久远的释迦摩尼佛古唐卡



阿帝夏大尊者之骨灰舍利塔



孟加拉 Dharmarajika Buddhist Monastery 主持ven. suddhananda mahathero特地为依尊慧吉祥活佛请出珍藏于寺内的阿帝夏大尊者的手抄经文



依尊种菟仁波切 慧吉祥大活佛 及 Ven. Suddhananda Mahathero 于阿帝夏大尊者骨灰塔前

50坛彩沙孟兰盛会 藏传烧施大法会

新加坡嘎档巴佛教总会于7月29日至7月31日，在三巴旺地铁站旁举行规模盛大的中元节50坛彩沙无上猷钶火供大法会。

这次大法会出了非常罕见的尼泊尔佛舍利、西藏虹彩佛舍利、地藏菩萨之化身的舍利、北魏佛像，以及由不丹王国内政部及文化部长Lyenbo Minjur Dorji与不丹佛法总机构主席崔钦彻林仁波切特别赠予嘎档巴大导师依尊慧吉祥大活佛的佛陀舍利等，藏品丰富，不容错过！

7月30日晚上7时的50坛彩沙火供是法会的重头戏。无上猷钶火供具有非常强大的力量，它能以超强的力量为往生者超度，为生者清除病、邪及各方面的一切障碍，使各方面都能顺利圆满。因为非常殊胜难得，在西藏，信众都要祈求好几年，寺院才会举行无上猷钶火供。

据嘎档巴佛教总会大导师慧吉祥活佛介绍，无上猷钶是释迦牟尼佛所宣的法中最殊胜、法力最强大的法门，而无上猷钶火供又是其中非常殊胜者，对主法者有极其严格的规定。一般的火供都不是彩沙，但这次的火供大法会却动用50坛彩沙，而且主坛由大活佛亲自主持，又是在农历七月的第一天举行，能为参加者清除一切障碍，做任何事都能如意吉祥。

大活佛的主坛是一个8尺x8尺的彩沙彩绘坛城，参加火供者不但能够为自己和家人祈福，更有机会欣赏蕴涵西藏文化的精美彩沙坛城。

在7月29日上午10时的开幕典礼上也举行隆重的供僧大法会，来自不同国家近百位南传、北传以及密法的僧众参与，让大众供养祈福。总会希望大众能借此殊胜机缘，广种福田。同时，大会也安排最殊胜的藏传祈福超度经唱诵及南传僧众的唱诵，为生者祈福，为亡者超度。供僧是一般孟兰盛会必不可少或缺的，这次大法会把它与藏传50坛彩沙火供相结合，尤为殊胜难得，规模远超一般供僧法会。

此外，7月29日晚上7时30分至9时30分以及30日下午3时30分至5时30分，依尊慧吉祥大活佛主持非常殊胜的灌顶法会（过时不能进入会场）。法会期间，信众也将有机会参加如点灯、祈福、超度、佛像贴金、绕塔及义卖等各种精彩活动。



白色息火供 彩沙坛城 - 此次50坛法会 行的就是此白色息火供



法会盛况



依尊 慧吉祥活佛与开幕典礼嘉宾



西藏歌曲表演



依尊慧吉祥大活佛于
供僧法会致词
义顺集选区国会议员林
伟杰医生为开幕致词

大展开幕 邀请各界嘉宾齐上台庆祝大法会的开幕。在依尊 慧吉祥大活佛的带领下，嘉宾以圣洁的哈达、明灯及鲜花供养诸佛，然后举行殊胜的剪彩仪式。



这次大展 还展出了非常罕见的尼泊尔佛舍利、西藏虹彩佛舍利、地藏菩萨之化身的舍利、北魏佛像及各种西藏古文物。这些藏传古文物件件都精美无比，许多都是世间罕见的古物，有些更是世上仅有的一件，都是世人难以见到的珍品。



供僧法会 邀请来自不同国家近百位南传、北传以及密法的出家法师为大众祈求万事顺利，世界和平及国泰民安。



灌顶法会

7月29日至7月30日

依尊慧吉祥活佛给予信众阿弥陀佛（无量光佛）及地藏菩萨灌顶，吸引了许多信众参与。

信众诚心供养慧吉祥活佛，活佛欢悦而赐罕见甘露丸于信众并为信众祈福。



灌顶后，众信徒请求依尊 慧吉祥活佛加持。

彩沙坛城



白色息火供 彩沙坛城

作为藏传佛教的发源地，西藏的一切文化艺术都与佛教有着丝丝缕缕的关系。坛城在佛教中原本是净土的意思，尤其在藏传佛教中有着非常重要的地位。不同的彩沙坛城有不同的图形，各有其表征意义，如息坛城主要是净化一切如病痛、障碍等，增坛城是增长一切如事业、财富、健康等，怀坛城是使人缘增长等。

彩沙坛城除了其佛教意义之外，更突出的是它的文化艺术价值。彩沙坛城有着非常繁复的花纹，要使用十几种非常细小的特殊彩沙，作出各种造型。据了解，彩沙坛城制作者首先要在板上精确的画出复杂的坛城轮廓，然后以各种颜色的彩沙细细的铺上，整个过程非常繁琐细致。



黄色增火供 彩沙坛城

尤其是那些细小的沙粒都是层层叠叠铺上去的，并没有用任何东西固定，轻轻吹一口气都能把它吹出轮廓之外而毁坏整个画作。所以对彩沙坛城绘画者有着非常严格的要求，不但需要绘画者有艺术感觉，也需要做画者能宁心静气，心无旁骛。

彩沙坛城的图案精细繁复，色彩美丽鲜艳，熠熠生辉，立体生动，精美绝伦，令人惊叹！若参观者在阳光下欣赏彩沙坛城，更能领略彩沙坛城的魅力，因为在阳光的照射下，每一颗彩沙都熠熠生辉，整个坛城仿佛变活了一般，流光溢彩，美丽非凡，让人不由得屏住呼吸，如痴如醉。



红色怀爱火供 彩沙坛城

50坛烧施



7月30日，三巴旺地铁站旁举办巨型西藏彩沙坛城艺术展暨无上猷钁烧施大法会。这个令人耳目一新的展览充满着特有的浓郁的西藏特色，色彩鲜艳，精美绝伦，透露着神秘的西藏风情。

这个由新加坡嘎档巴佛教总会所举办的西藏彩沙坛城是现今世界最大型，也是数量最多的彩沙坛城艺术展，共展出50个彩沙坛城，每一个都是精雕细琢，充满着艺术魅力。



主坛是8尺x8尺的彩沙彩绘坛城，图为正于烧施仪式当中的主坛

50坛烧施法会中，依尊 慧吉祥大活佛主法的是8尺*8尺巨型彩沙坛城，制作精致美妙，难得一见。食子及供品排列整齐，一切就绪。上师带领着法会功德主及50坛的主法者依次第加持各个坛城，场面壮观肃穆，令人感动。



烧施时大众献供的盛况



烧施时信众排队领取加持供物



烧施时大众往主坛献供的盛况



烧施后大家祈求依尊慧吉祥大活佛加持的人潮盛况（一）



烧施后大家祈求依尊慧吉祥大活佛加持的人潮盛况（二）



油灯从主坛点起，再传到各坛，50坛彩沙坛城先后同时燃起智慧之火

最殊胜罕见

香港

佛陀舍利展

香港嘎档巴佛学会于7月23日早上9点至晚6点以及7月24日早9点至中午12点举办最殊胜罕见的释迦牟尼佛舍利展，为香港及港民做最盛大最特别的祈福，祈求国泰民安，一切顺利。



为此次展览，佛学会特地从西藏、不丹和泰国迎请最珍贵的释迦牟尼佛七彩舍利让大众瞻礼。其中，不丹的佛舍利是由不丹王国内政部及文化部部长 Lyenbo Minjur Dorji 与不丹佛法总机构 (MCT) 主席崔钦彻林仁波切特别赠予嘎档巴大导师依尊 慧吉祥大活佛的。依尊慧吉祥活佛乃嘎档派法王种敦巴之转世，嘎档堪庆最大级活佛，同时也是现今世界以华语弘法最广泛的具量金刚上师。大众在以上时间前往佛学会瞻礼及礼拜难得一见的释迦牟尼佛舍利，有机缘的信众，更得到大活佛的亲自加持。



法会现场

7月23日晚7点30分至10点，佛学会更为大众特别举办由依尊慧吉祥活佛主持的非常稀有难得的黑文殊随授灌顶。黑文殊具大威力，消邪第一，能退避怨，消除邪咒及，除巫等邪侵害、止息所有染病、除阻修行和一般成就的黑品魔；消除内外诸魔障，令所有黑业障碍悉皆清净消除；能令修持者智慧增长，各方面都吉祥如意。



依尊慧吉祥大活佛带领众信徒瞻礼舍利并作讲解及开示

学会 方丈雷嵩仁波切言道：“佛经说见舍利如见佛，今生当不堕地狱，若虔诚礼拜顶礼佛舍利，一定能获得佛陀加持，消除一切障碍和违缘，令一切都圆满顺利吉祥。”



众信徒聚精会神的聆听

从西藏、泰国和不丹迎请而来的佛舍利展，具大威力的稀有黑文殊灌顶，样样都殊胜难得，所有参与的信众福报增长，得大加持，错过的实属可惜！



法会当中

问候

制作过程：

花材：丝菊 - 卡士比哑

- (一) 水果盘1个，在其角落安放花泥
- (二) 青苹果先摆好，然后让天堂鸟从中探头出来
- (三) 丝菊三朵，用金绳子绑在花泥中间
- (四) 用卡士比亚遮盖花泥

此盆特点：没使用叶子也能把花插好



寄语：听说你身体微恙，令人放心不下，忙捎来天堂鸟，送你几个你最爱吃的青苹果，寄上几句友谊的关怀和问候。纵然是人生聚散总无常，但在远方的我，依然念着你。

国泰民安

消灾祈福供灯活动

6月4日和5日，第二十五世大乘法王依尊 慧源持金刚在台湾花莲大乐寺主持授权大法会，而我们上海嘎档巴中心也同时于6月5日周日晚7点与大乐寺互动，举行齐诵六字大明咒供灯消灾祈福的活动。

当时，很多近善都感受到了依尊 上师持金刚和依尊 法王的加持力。慈悲的能量源源不断的涌入我们的身体，很多的近善都感动的流泪。我们何德何能这样被深爱着，我们要把这种爱带给更多的人，愿更多的人也被厚爱，愿更多的人能感受佛法的力量。我们将念咒和供灯的功德回向给地球，愿风调雨顺国泰民安，更把这功德回向一切具心，能速时解脱，乃至成佛。

◎ 慧贤德（上海）



不可思议

的一个传奇故事

这是一个传奇故事，它是发生在大约十二年前，台湾一个钟灵毓秀的乡城--埔里郊区，而且有数人亲身经历所见证的，一个温馨、震撼人心又不可思议的真实故事，至今仍让人啧啧称奇、回荡不已。

记得那天已时近黄昏，我们一行人(依尊 种菟仁波切与慧源佛学会几位近善)，至埔里寻觅闭关场地。于回程时方走了几里路的车程，上师突然示意停车，准备在路边一家小吃店用餐。心里着实纳闷不解，为何上师要决定在这种地方用餐呢？

那时当大家点完餐于等候之际，只见萧美龄师兄神色略显异常，并与上师窃窃私语之后，两人就匆匆走到小吃店的后院，见此情景我们十分纳闷好奇，于是立刻随后跟去一探究竟。当时只见空间狭小的后院里，有红砖高墙围着，墙边摆着三个大塑胶桶，里面拥挤地放着几十条大土虱鱼，而靠近门边的地上放着三个木箱，里面是随时等待着被宰杀下锅烹调的大土虱。虽然这只是小吃店极平常可见之景象，但于此时此景却活生生地上演了一场，令人怵目惊心、震撼不已且又引人深切省思，不可思议的动人故事。

萧师兄向我们如是诉说当时之情形，当她在后院如厕出来的时候，突然听到一个隐隐约约且异于寻常，又很急迫、很悲切声音，以近乎命令似的语气说：『放我出去！放我出去！』闻此音声她立刻急忙地环顾四周，但是都看不到有任何男子的踪影，于是她循着声音的来处细心寻找，终于赫然发觉，原来这样令人惊心动魄的声音，竟然是来自于木箱里的那只大土虱鱼。

听完萧师兄娓娓道来之后，上师立刻带领着我们为那些土虱鱼们，作一场别开生面的三皈依，与简单的诵经仪式。当仪式开始进行时，三个木箱里的土虱鱼们一片寂静、悄然无声，仿佛在专心聆听上师的开示法语。但仪式一结束之后，只见土虱鱼们一阵喧然，个个欢喜雀跃、前后攒动不能自己，其中带头的那只大土虱，更以冲天般之姿跃出水面，轻轻地亲吻上师的僧衣。顿时令在场的每一个人，都无不瞠目结舌、啧啧称奇，也有些人因感动莫名而偷偷地潸然落泪。

之后用完晚餐，并向店家买下全部的土虱鱼，准备为它们作放生，但是没有放生地点，也不知如何把几百条鱼运到放生之处。当我们正为此忧心发愁之际，突然来了一辆当地原住民夫妇开的货车，不但告知我们当地山区，有个放生的圣地“吉祥湖”，并且主动表示愿与我们共襄盛举，及时地帮助正处于生死边缘，几百条岌岌可危的弱小生命。让它们都能远离恶趣的恐怖和痛苦，于“吉祥湖”中悠然地重获自由，快快乐乐、无忧无虑的安养天年。

只记得当时前往吉祥湖的途中，一路都是幽静昏暗的狭窄小径，而且又非常崎岖偏远、颠簸难行。虽然已时值深夜，也有些感觉疲累不堪，但每个人却都仍然个个精神抖擞、了无睡意。就这样时间一分一秒地流逝而过，我们终于到了“吉祥湖”，因为夜幕已深深低垂，因而无缘见其灵逸优致的湖面风光。当放生之行大功告成之后，只记得那时有许多的土虱鱼们，拥挤地徘徊湖边频频示意，似乎满怀的感恩与不舍而不肯离去。

虽然这不可思议的传奇故事，已随着时光飞逝、物换星移而全然落幕，但是它带给我们人类甚至一切具心(众生)，将会是怎么样的一种省思呢？也给身为佛弟子的我们，于生死关头活生生血淋淋地现身说法，不知我们是否因此而更能受用佛法，更能法与心融，而及时救度自他堕于轮回生死之险境？

◎ 張素如 (台灣)

功德义工感悟篇

主的心声

◎ 毅帆

在佛堂当义工是一份神圣的工作，为利他而牺牲休闲时间，为渡众生付出精力，为培养定力，心无旁骛地完成重要任务，这种坚定的信念，坚持不懈，此种心态，值得我们学习。

义工，不求回报，只求心安理得，把任务做好，让更多人共沾法喜。

义工师兄们，他们知道众生所捐助的钱财不多，每一分钱，得来不易，于是克勤克俭，绞尽脑汁，利用废物，转化成有用物质。

法会成功与否，与义工脱不了关系，我们佛堂的义工，注重团队精神，他们善于利用有限的资源和时间，常常不眠不休，马不停蹄，往来奔波。从不气馁，也不言倦，任劳任怨，一心一意，为上师护航。

法会从零开始，一直到美轮美奂，义工创造了许多奇迹，赢来无数赞叹。

掌声的背后，酝酿多日的艰辛。义工们废寝忘餐终有回报，吸引了许多人潮来礼佛上香。

义工任务，个中滋味，外人不知矣！随喜他们的努力和付出功德，默默地耕耘种福田，静静地累积功德。

另外一种义工，名为义工，但不做义工的工作，是来搞破坏，专门数落别人的不是，恃才傲物，强烈标榜自己无所不知，无所不能，自诩自己如何了得，光说不干活，挑三拣四，无的放矢，惹毛了工作伙伴，一气之下，拂袖而去，瓦解了整个团队，你说，这种义工有功德吗？

团队讲求行动一致，慈悲为怀，和平共处，队员之间要沟通，说话要圆融。

由于修行不够深入，心不平静，自我心特强烈，于是爱抢发言权。

自卑心作祟，为争一口气，以提高自己的名誉，说三道四，胡言乱语，不守护三门，身，语，意，这种行为，不值得我们赞叹，还要敬而远之。

又有人说：避他，闪他，不是造就他更嚣张吗？为什么我们要当缩头乌龟呢？理应重拳打击他。

佛经有云：众佛未成佛之前，也有世人习气，蛮不讲理。

但经过具量上师，以佛法引导，教之菩提心，出离心，最终他会明白，自己犯了什么错。

与其忿忿不平，何不转化成修行的境，知道一切只是一场游戏一场梦而已，牛角尖越钻越深，非但不能拔除烦恼，反而影响了任务与修行。

损我逆我帮我消业障，你今日赢了又怎样？输了矮了你一截吗？若只为了计较强弱，为何要来佛堂修行当义工？

学习佛法，要练就豁达心胸。人生如梦，花开花落，笑看人间风云事，心态不要遭无聊，自大的游戏所扭曲，而变得和他人同流合污。

人走过，会留下脚印。我们所做的善业，恶业也和脚步一样，亦步亦趋跟随左右。

来佛堂皈依三宝，寻求解脱道，献身为仆役，侍奉三宝，这是正面的心态。

而并不是为某义工而来，又为某义工而去，应视护持三宝，弘扬佛法为己任。

另外一种义工，非常负责任，手头上的事情，不敢放手于他人做，紧握不放，一放手，害怕别人做不好，看他忙得团团转，想要和他分担部分工作，他就会顾左右而言他。

一手难敌四拳，公益事，大家一起来做，怎能一手独揽，太执著己任，不能放开胸怀来办事，永远局限于小河小沟。

大海能纳百川，只因广阔，宰相肚里可撑船，是因为心胸宽，佛事业要广传，一定要众生的力量来护持。

我如何成为义工

我刚踏入新加坡嘎档巴时，由于是功德主，师兄们呵护有加，甚少叫我当义工。

我自己觉得自惭形秽，师兄义工们，个个做事很利落，我对环境不熟悉，还是问问组长，看看有什么工作我能胜任。

组长，意思浅浅的说：“您会做什么工作，就做什么吧！悉听尊便，只要您觉得开心就好！”

我心里纳闷的很，做工还开心？（别怪我，因为那时我被无明所误也）当然，告诉组长，我什么也不会，说这一句话是遮止了我的借口。

既然我不肯学习，所以什么事情也不会做，乐得清闲，只会每天打扮整齐，踽踽在法会中。

殊不知，这种行为是浪费时间和生命，不知不觉中，我已失掉许多累积福德的机会，真愚痴！我就这样度过一个年头。

有一回，佛堂有法会，但开幕彩球，找不到师兄来做，怎么办？我一时兴起，自告奋勇的告诉组长，我能做，会做美丽的彩球是我的专长，明天一定准时交货。

我把30粒彩球的材料带回家做，这一下，可忙坏了，全家总动员，上下一心，为彩球而忙。

虽然天气炎热，但是全家弥漫欢乐喧腾的气氛，满溢的色彩，快乐的人心，虽是汗流夹背，倒不如说全身灌满甘露。大家都在做一件有意义的事，何惧于恶劣环境。竟在此刻，不可思议的事发生了，骤然间，空气中荡漾着，一缕缕的藏香，夹着一阵又一阵的微风，香气扑鼻，精神为之一爽。

这种藏香，只有在佛堂方可闻到，我家距离佛堂有三，四公里，香味怎么能够从佛堂飘到我家来呢？我一直揣测香从那里来，百思不得其解，只好埋头苦干，因为完成工作要紧。

正忙得不可开交，恰好，朋友来我家，要载我儿子去购物，当他打开车门要进入车内时，朋友就开口向他：“你刚去庙里上香？怎么身上有一股浓得化不开的藏香？”儿子回答说：“没有！我在家里帮老妈结彩球，因为佛堂急着要用。”朋友又说：“这么厉害，只帮结彩球就法喜充满，真的是不可思议，如果，今天不是我亲闻到香味，我还不相信，怎么，有这样的神奇事啊？”

我听了以后，涌现无限的感恩心，不禁潸然泪下。茅塞顿开，恍然大悟，原来做义工，也可以积福德呀！功德主，不止要献功德金，还要以身作则，放下身段不计较工作的粗细，和义工们一起努力，侍奉三宝，则功德加倍！



再说一件感悟的事， 与读者共享

在数年前，吉隆坡嘎档巴，举办第一次舍利展，佛堂成立不久，百废待兴，一时会场找不到义工来插花，只好请来花店插花师傅来援助，由于时间紧迫，师傅不能在两个时辰，完成二十五盆花，大家急得如热锅上的蚂蚁。



我知道了这件事，马上卷起袖子，立刻行动，不辱使命，在大家的期盼中完成盆数。如释重负，我和师傅各自回去休息，因忙着工作，无暇闲聊，也没留下姓名，我就回新加坡了。

我早已把这件事给忘了。事隔数月，由于新加坡嘎档巴举行舍利大展，大会包了专机，去台湾迎请舍利。佛堂把吉隆坡嘎档巴的会长，安排她坐在我身边。

第一次见到陈益华会长，互道姓名，又各自介绍自己的专业领域，谈笑中，陈会长忽然冒出一句话：“你是插花界名人，交游广阔，我要打听一个人，不知你能帮我找她吗？”

“什么人？”我心里充满疑问地回答。

“我们在法会中，有一位手法快速的插花义工，帮了不少的忙，我问遍了所有的义工，大家都不认识她，也找不到她。”

我随口问他：“您找她有什么事？”

陈会长说：“没事！我只想当面谢谢她。”

我一阵喜悦涌上心头的说：“您不用找，那个义工就是我。”

会长哗！的一声说：“有这么巧吗！”

你说是碰巧吗？不！佛是遍知一切。你有付出，他一定知道。有些义工常嘀咕，他们做了很多事情，上头的人都不知道，做了工，又感觉没功德。

我的例子，就是答案，不必详说。

◎ 毅帆

是佛堂需要我们 还是我们需要佛堂

◎感恩者

佛堂不需要我们，不需要我们的帮助。佛堂不是生命体，它不需要任何东西，就如椅子、桌子不需要任何东西。椅子的存在在于它的功用，桌子的存在在于它的功用，佛堂的存在在于进入佛堂的众生，在于它所利益的一切众生。

是我们需要佛堂，需要佛堂的帮助，需要佛堂给我们听法的机会，需要佛堂给我们求见上师的机会，需要佛堂给我们提供点灯、供养、布施、消灾、祈福等等各种机会，需要佛堂给我们提供修行的机会，需要佛堂提供我们利益众生的机会，需要佛堂提供我们各种快速累积资粮的机会。

如果说我们所做的一切是“帮助佛堂推固本”，“帮助佛堂找义工”，“帮助佛堂做法会”，“帮助佛堂推点灯”，“帮助佛堂利益众生”，那是多么的本末倒置，对因果根本就不了解。我们需要帮助椅子找人坐，需要帮助桌子找人用吗？

没有我们这么多的需要，没有所有无明众生想要脱离轮回苦海、想要获得安乐的需要，佛堂根本就不需要存在。

没有佛堂，就没有我们今天所听到的佛法；没有佛堂，就没有聆听上师佛法的机会，没有了解真正解脱、离苦得乐的方法；没有佛堂，就没有让我们短时间内累积无量福报的机会；没有佛堂，就没有许许多多让我们消除无明，消除恶业，累积善业的机会！所以，是我们需要佛堂所提供的所有一切！

所以，以后让我们说“佛堂给了我这个机会让我推固本累积资粮”“佛堂提供了我利益众生的机会”，“佛堂提供了我累积资粮的机会”，“佛堂让我能够在后世还能获得如今生这样的福报，或是超越今生的福报”，“感恩有佛堂的存在，感恩依尊上师建立佛堂，让我能够有这些机会累积善根和福报！”

相会

今天
六月六
农历五月初五
中华儿女
吃粽子
划龙舟
纪念伟大的爱国诗人——屈原。

今天
六月六
我
乘火车
赴上海
不观景
不购物
拜访一位好朋友。

今天
六月六
朋友相会
不可思议
她——慧贤德
披挂袈裟
念经论
我
劝她回乡

她说
路是自己选
在修法成醒盛的路
上
会得到
一定会得到——真果

今天
六月六
朋友交谈受益多
她说
人要为善
事物都有因果
要以佛所指引的行为、语言、意念
来规范自己
我听了
理解、赞叹
赞叹她的智慧
赞叹她的勇气

今天
六月六
我的家人
胡茂功因病去逝
晚间
方丈慧贤德
领一班师兄
念经、回向
为茂功超度
在佛光的指引下
他顺利的上路
我对方丈的功德
活佛的指引
佛祖的光辉
敬仰、感恩

◎胡继荣（中国镇江）



福慧功德 泽及有情
正法久住 源远流长

长期护持

朱建郿
高胜贤
周亿青
陈彦伟
黄丽力
慧贤喜

陈宝发
慧亿
李秀雯
陈彦文
陆颖

黄德发
杨乃桃
陈以虎
陈彦良
张怀阳

丁宏海
罗美英
陈易剑
陈彦衡
郑桂清

孔剑锋
邱赛娇
王志松
林瑞莲
梁耀鸿

陈金泉
钟传声
张振强
张澄合家
陈泽允

随喜助印

倪时胜 杨巧惜 张樱子
张黎子 张艺子 Joanne Chua
王姜荃 李闻法 张育鳕 谢甘蜜

愿具心福慧增长，圆满一切功德，吉祥如意！

我们以虔诚的心盼望您支持和参与《福慧》：

- 踊跃的向周围的人推荐《福慧》，与大众分享法喜的心，做个正信的三宝弟子。
- 经云：「诸供养中，法供养为第一」，欢迎大众助印《福慧》，广植福田。
- 欢迎大众踊跃发心在本刊刊登广告，您的法布施能增广佛教文化事业。

高价收购/买卖新旧手提电脑及电玩产品
We deal in Game Sets, Original Game Disc,
Digital Cameras, Video Cameras, Ipad, Iphone, Ipad, Laptop,
Shopping Vouchers, Credit Card Cash out Service.

Tel: 9387 6544
9188 4939

email: manager@buysellstation.com

欢迎浏览以下网站购物
Please visit our website for good deals

www.buysellstation.com



欢迎光临以下分店

Blk 106, Yishun Ring Rd, #01-153, Singapore 760106
Blk 135, Jurong East Central, #01-325A, Singapore 600135
Blk 183, Toa Payoh Central, #01-300, Singapore 310183
Blk 213, Bedok Central, #01-101, Singapore 460213
Blk 505, Tampines Central, #01-337, Singapore 520505

文文瑞记寿板店

BOON BOON SWEE KEE UNDERTAKERS

24 小时

一站式丧事服务

一切正信佛教丧葬礼仪



我们也为贫困往生者施棺

联络:

郭秀桔 (法名: 普铭): 9679 3004

Jason Chua (阿龙): 9668 5632

BLK 4, LOR 8 TOA PAYOH INDUSTRIAL PARK,
#01-1339, SINGAPORE 319056
TEL: 6250 0202 / 6250 1094

BAN NEE CHEN PTE LTD

Make Your Day Colourful!
Probably the most colourful nursery in Singapore.

We offer the following services:

Landscape Design and Maintenance

Plant Rental

One-Stop Garden Centre

Water Features

Plant Clinic

Plant Hotel

We are your external resource.

Contact us at:

45 Amber Road (Head Office)
S(439886)
Tel: (65) 63455515
Fax: (65) 63456729
Website: www.banneeichen.com.sg
Email: enquiry@banneeechen.com.sg

Retail:
Ban Nee Chen Enterprises Pte. Ltd & Ideal Flora & Landscape
16 Tampines Road, Hougang
Floral Centre, Singapore 535068
Tel: 6285 3105 / 2469 2328
Fax: 6281 3650



嘎档巴各地道场通讯处 Kadhampa Centre Addresses

尼泊尔大乘寺
MAHAYANA MONASTERY
Ward-7 Door-No. 106, G.P.O Box 13132,
Danchi-Thali Kathmandu, Nepal.
Tel: (9771) 445 0869 / 445 0824
Fax: (9771) 445 0807

尼泊尔嘎档寺
PAL NYAMME JOVO KADHAMP
CHHOKLEY NAMPAR GYALWAY LING
Arubari-8, Buddha Tole, Jorpati
Kathmandu, Nepal, G.P.O Box. No. 13132
Tel: (9771) 446 3035 / 448 4006 / 448 7636

中华释迦牟尼佛学会
11151台北市士林區中山北路七段186号7楼
Tel: (886) 02-2873 8987
Fax: (886) 02-2873 6775

中华四手眼目观佛学会
11060台北市信义区忠孝东路五段
366号10楼 (近永春捷运站)
Tel/Fax: (886) 02-8786 2193

中华柔佛音佛学会
33059桃园市永安路300号4楼
Tel: (886) 03-339 8630
Fax: (886) 03-339 5606

台湾大乐寺
973花莲县吉安乡明义七街14巷6号
Tel: (886) 03-857 2449
Fax: (886) 03-857 5243

嘎档巴精舍
21166台北市沙市中正路280号
Tel: (886) 02-2642 9107
Fax: (886) 02-2642 9067

佛教精舍
10661台北大安區瑞安街222巷9号2楼
Tel: (886) 02-2755 6698
Fax: (886) 02-2755 4498

中华绿度母佛学会
30041新竹市中央路323号2楼
Tel: (886) 03-545 6300 / 545 6301
Fax: (886) 03-545 6297

中华嘎档道次派佛学会
台中市西區五权西六街20巷55号
Tel: (886) 04-2378 2895 / 2378 2931
Fax: (886) 04-2376 0482

中华不摇怒士王佛学会
嘉义西區中山路285-1号11/12楼
Tel: (886) 05-222 9872
Fax: (886) 05-222 0150

中华金刚萨埵佛学会
台南县永康市中华路144号7楼
Tel: (886) 06-313 1237 / 313 3617
Fax: (886) 06-313 0417

中华嘎档巴佛学会
80281高雄市苓雅區凱旋一路3号8-10楼
Tel: (886) 07-223 6311
Fax: (886) 07-223 6275

中华种敦巴佛学会
高雄市新興區七賢二路86号4楼
Tel: (886) 07-285 3599

阿帝夏精舍
台湾宜兰县罗东镇中山路二段439巷10号
Tel: (886) 03-956 4559 / 956 3598
Fax: (886) 03-956 3599

宜兰壮围布杜瓦精舍
宜兰县壮围乡美福路62-3号
Tel: (886) 03-925 3751
Fax: (886) 03-925 2811

高雄澄清湖布杜瓦精舍
高雄市三民區汾阳路68号
Tel: (886) 07-383 4276
Fax: (886) 07-383 3904

高雄美术馆布杜瓦精舍
高雄市明華路251号2楼

云林麦寮布杜瓦精舍
云林县麦寮乡中山路622号、626号

台北土城布杜瓦精舍
台北县土城市南天母路97巷12号
Tel: (886) 02-2269 8091
Fax: (886) 02-2268 4334

台中大里布杜瓦精舍
台中县大里市工业一路58号
Tel: (886) 04-2491 0140
Fax: (886) 04-2491 7433

新加坡嘎档巴佛教总会
KADHAMP BUDDHIST ASSOCIATION (SINGAPORE)
No. 17J, Lorong 15, Geylang Road,
Singapore 388608.
Tel: (65) 6741 1552 / 6842 4538
Fax: (65) 6748 0213

马来西亚嘎档巴佛教总会
MALAYSIA KADHAMP BUDDHIST ASSOCIATION
No. 3, Lorong Maran, off Jln Maran,
Taman Titivangsa, K.L. 53200, Malaysia
Tel: (60) 03-4024 1992 / 4024 5773
Fax: (60) 03-4024 9773

马六甲嘎档巴佛教会
34, Jalan Melakara 25, Taman Melakara
75000 melaka, Malaysia
Tel: (60) 06-2861766 / 2861763
Fax: (60) 06-2861767

檳城嘎档巴佛教会
PENANG KADHAMP BUDDHIST ASSOCIATION
78, Love Lane, 10200 Penang, Malaysia.
Tel: (60) 04-262 2626
Fax: (60) 04-261 2262

古来嘎档巴佛教会
KULAI KADHAMP BUDDHIST ASSOCIATION
361, Jalan Kenanga 29/9, Bandar Indahpura,
81000 Kulai, Johor, Malaysia.
Tel: (60) 07-663 3992 / 662 1992,
Fax: (60) 07-663 4802

万里望嘎档巴佛教会
19, 21, 23, 25, Lebuhr Kledang Utara 2B,
Taman Arkid, 31450 Menglembu,
Perak Ipoh, Malaysia
Tel: (60) 05-282 6849 / 282 8942
Fax: (60) 05-282 8943

怡保嘎档巴佛教会
No. 55&56 Psn Bercham Timur
1 Taman Bercham Baru 31400, Ipoh, Malaysia
Tel: (60) 012-506 0277

印尼嘎档巴佛教会(峇淡)
INDONESIAN KADHAMP BUDDHIST ASSOCIATION (BATAM)
Jalan Marthadinata, Blk H 24, (Ruko STC Mall),
Sekupang, Batam, Indonesia.
Tel: (62) 778-321483

香港嘎档巴佛学会
香港九龍土瓜灣長亨街35号康宁花园1楼
Tel: (852) 2784 0889 / 2215 4289
Fax: (852) 2784 0900

紐西蘭嘎档巴佛学会
204 Great South Road Papatoetoe,
Auckland, New Zealand.
Tel: (64) 9-279 4199
Fax: (64) 9-529 0968

紐西蘭绿度母佛学会
2nd floor, No. 67, Victoria Street,
Onehunga, Auckland 1061, New Zealand.
Tel/Fax: (64) 9-622 2788

美国夏威夷嘎档巴佛学会
465 Kapahulu ave., Suite #26 Honolulu,
HI 96815 USA
Tel: (1) 626-2050 0707
Fax: (1) 808-734 1238

美国嘎档巴佛学会
3361 Big Dalton Ave. Baldwin Park,
CA 91706, USA
Tel: (1) 626-309 1738 / 626-205-0707
Fax: (1) 626-309-1738

澳大利亚嘎档巴佛学会
614 Highbury Road, Glen Waverley,
Vic 3150, Australia.
Tel: (1) 626-2050 0707
Fax: (1) 808-734 1238

菩提道次第传承祖师修心语录

布杜瓦云:「昔流尔久未能自还,今亦不能自然还灭,故须断除。断除时者,亦是现得暇满之时。」此复居家于修正法,有多留难及有众多罪恶过失,出家违此,断生死身出家为胜,是故智者应欣出家。

天珠

天珠的藏语发音为思怡(DZI),为美好、威德、财富之意。世代相传天珠普遍被西藏人视为佛教圣物,为藏密七宝之一,是精神与物质上无限珍贵的财富,要有很大的福报与缘分才能够拥有一颗老天珠。

我们有各种罕见的翡翠玉,和田玉、新天珠、老天珠,甚至千年老天珠,任您细细观赏挑选。价格从数百元到数万元不等,依其种类质量、罕见度及收藏年份等等而定。
有意询问者请至电: (65) 6741 1552 黄美燕

本刊秉着为让广大众生接触后了解佛法
让母遍众生能寻得真正离苦得乐之方法

以此宏愿,广邀各界善信发心

赞助本刊“福慧”之出版印刷

国际嘎档巴出版有限公司
17J, Lorong 15 Geylang Road,
Singapore 388608
Tel: (65) 6741 1552,
Fax: (65) 6748 0213
email: fuhui@kadhampa.com

欢迎电话讯问